



Brüsszel, 2022. április 1.
(OR. fr)

7684/22

FIN 369
INST 101
PE-L 15

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Költségvetési Bizottság
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Biz. dok. sz.:	7515/22
Tárgy:	Az előirányzatoknak a 2022-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC 08/2022 sz. átcsoportosítása

1. A Bizottság 2022. március 23-án a költségvetési rendelet¹ 31. cikkének (1) bekezdésével összhangban benyújtotta a Tanácsnak az előirányzatoknak a DEC 08/2022 sz. átcsoportosítására irányuló javaslatot.

A javaslat célja a 06 04 01. jogcímcsoportból (*Európai Unió Helyreállítási Eszköz – Kamatszervény-fizetések és visszaváltás a lejáratkor*) 70 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzat és 50 millió EUR összegű kifizetési előirányzat átcsoportosítása a 06 05 01. jogcímcsoportba (*Unió polgári védelmi mechanizmus*), valamint 20 millió EUR összegű kifizetési előirányzat átcsoportosítása a 06 07 01. jogcímcsoportba (*Unión belüli szükséghelyzeti támogatás*), a 7515/22 dokumentumban foglaltak szerint.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).

2. Az átcsoportosítás célja az ukrajnai válsággal kapcsolatos segítségnyújtási műveletek finanszírozásának folytatása az elkövetkező hónapokban.

Tekintettel a sürgető helyzetre, a költségvetési rendelet 31. cikkének (4) bekezdésével összhangban a háromhetes jóváhagyási időszakot kell alkalmazni.

3. A Költségvetési Bizottság a 2022. március 31-i ülésén megvizsgálta az átcsoportosítási javaslatot. Ezzel összefüggésben a Költségvetési Bizottság emlékeztetett arra, hogy tiszteletben kell tartani a Bizottságnak az EURI-kamatsor tekintetében a körültekintő költségvetési tervezésről szóló egyoldalú nyilatkozatát¹, amelyet a 2022. évi költségvetés elfogadásával kapcsolatban tett.
4. Vizsgálata befejeztével a Költségvetési Bizottság minősített többséggel megállapodott arról, hogy javasolja az Állandó Képviselők Bizottságának, hogy ajánlja a Tanácsnak a következők jóváhagyását:
 - a 7515/22 dokumentumban foglalt, javasolt előirányzat-átcsoportosítás, valamint
 - az ezzel kapcsolatos levélnek a MELLÉKLETBEN foglalt tervezete.

¹ 13911/21.

LEVÉLTERVEZET

Küldi: a Tanács elnöke

Címzett: az Európai Parlament elnöke

Másolatot kap: a Bizottság elnöke

Tisztelt Elnök Asszony!

A 2018. július 18-i költségvetési rendelet¹ 31. cikkének (6) bekezdésével összhangban tájékoztatom Önt, hogy a Tanács jóváhagyta az előirányzatoknak a 2022-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC 08/2022 sz. átcsoportosítását.

(levélzáradék)

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).